

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 132/05)

Numer XA: XA 78/08

Państwo członkowskie: Hiszpania

Region: Catalunya

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Ayudas compensatorias por los costes de erradicación de la plaga de la mosca mediterránea de la fruta (*Ceratitis capitata* Wiedemann)

Podstawa prawna:

Resolución AAR/985/2007, de 2 de abril, por la que se establece la retirada o la destrucción obligatoria de mandarinas en campos de cítricos para evitar la difusión de la plaga de la mosca mediterránea de la fruta (*Ceratitis capitata* Wiedemann).

Resolución AAR/2532/2007, de 7 de agosto, por la que se incrementa la cuantía de las indemnizaciones que establece la Resolución AAR/985/2007, de 2 de abril, para la retirada o la destrucción obligatoria de mandarinas en campos de cítricos para evitar la difusión de la plaga de la mosca mediterránea de la fruta (*Ceratitis capitata* Wiedemann).

Resolución AAR/.../2008, de ..., por la que se modifican las bases de la Resolución AAR/985/2007, de 2 de abril, para la retirada o la destrucción obligatoria de mandarinas en campos de cítricos para evitar la difusión de la plaga de la mosca mediterránea de la fruta (*Ceratitis capitata* Wiedemann)

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:
274 337,05 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Intensywność pomocy brutto nie przekroczy 100 %.

Kwota pomocy wynosi 0,13 EUR na kilogram mandarynek, które zostały wycofane z rynku lub zniszczone. Od otrzymanej kwoty odjęta zostanie kwota otrzymana z tytułu polis ubezpieczeniowych posiadanych przez MŚP będące beneficjentem oraz koszty działań, które nie zostały przeprowadzone w wyniku plagi, i które w innych okolicznościach zostałyby zrealizowane

Data realizacji: Od stycznia 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31.12.2008

Cel pomocy: Pomoc przeznaczona na zrekompensowanie rolnikom strat spowodowanych plagą owocanki południówki (*Ceratitis capitata* Wiedemann) zgodna z art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Do kosztów kwalifikowalnych zalicza się te wynikające ze strat związanych z wycofaniem z rynku lub zniszczeniem mandarynek, zgodnie z programem obowiązkowych środków walki ze wspomnianą plagą

Sektor(-y) gospodarki: Gospodarstwa rolne uprawiające mandarynki

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural
Gran Vía de les Corts Catalanes, 612-614
E-08007 Barcelona

Adres internetowy:

<http://www20.gencat.cat/portal/site/DAR/menuitem.3645c709047c363053b88e10b031e1a0/?vgnextoid=06dfe407f0287110VgnVCM1000008d0c1e0aRCRD&vgnnextchannel=06dfe407f0287110VgnVCM1000008d0c1e0aRCRD&vgnnextfmt=default>

Numer XA: XA 90/08

Państwo członkowskie: Belgia

Region: Vlaanderen

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Vlaams Fokkerijcentrum vzw

Podstawa prawna:

Decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008.

Besluit van de Vlaamse Regering van 2 september 2005 betreffende de uitbouw van fokkerijstructuren in Vlaanderen.

Ministerieel besluit houdende de organisatie van de uitbouw van fokkerijstructuren in Vlaanderen

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 96 750 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Maksymalna intensywność pomocy wynosi 100 % wszystkich kosztów dotyczących usług doradczych świadczonych przez strony trzecie, opłat za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama.

Maksymalna intensywność pomocy wynosi 100 % wszystkich kosztów dotyczących organizacji i uczestnictwa w forach, w celu podzielenia się wiedzą między przedsiębiorstwami, konkursach, wystawach i targach

Data realizacji: Pomoc będzie można przyznać od 1 marca i najwcześniej 15 dni po jej zgłoszeniu.

Pomoc można przyznać na mocy decyzji wykonawczych wydawanych co roku. Należy sporządzić projekt decyzji wykonawczej. W decyzji należy ująć klauzulę zawieszającą

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Dotacja została przyznana na okres do 31.12.2008

Cel pomocy: Uznane stowarzyszenie Vlaams Fokkerijcentrum vzw (VFc) świadczy usługi doradcze uznanym stowarzyszeniom sektora hodowlanego w zakresie hodowli bydła, trzody chlewnej, drobiu, koni, małych przeżuwaczy i drobnego inwentarza. Świadczone usługi doradcze dotyczą kwestii organizacyjnych i technicznych związanych z hodowlą.

Stowarzyszenie VFc bierze udział w wystawach celem wymiany wiedzy.

Pomoc jest realizowana zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. Pomoc spełnia warunki ustanowione w art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Art. 15 ust. 2 lit. c): dotyczy usług doradczych świadczonych przez strony trzecie — opłat za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama.

Art. 15 ust. 2 lit. d): dotyczy organizacji i uczestnictwa w forach w celu podzielenia się wiedzą między przedsiębiorstwami, konkursach, wystawach i targach

Sektor(-y) gospodarki: Sektory hodowli zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips, 6e verdieping
Koning Albert II laan, 35, bus 40
B-1030 Brussel

Adres internetowy:

<http://www.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/info/steun/eu.html>

Inne informacje: —

Jules Van LIEFFERINGE
Secretaris-generaal

Numer XA: XA 91/08

Państwo członkowskie: Belgia

Region: Vlaanderen

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Verbond voor Eieren, Pluimvee en Konijnen vzw

Podstawa prawna:

Decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008.

Koninklijk besluit van 2 juni 1998 betreffende de zoötechnische en genealogische voorschriften voor de verbetering en de instandhouding van de pluimvee- en konijnenrassen

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 21 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Maksymalna intensywność pomocy wynosi 100 % wszystkich kosztów dotyczących usług doradczych świadczonych przez strony trzecie, opłat za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama

Data realizacji: Pomoc będzie można przyznać od 1 marca i najwcześniej 15 dni po jej zgłoszeniu.

Pomoc można przyznać na mocy decyzji wykonawczych wydawanych co roku. Należy sporządzić projekt decyzji wykonawczej. W decyzji należy ująć klauzulę zawieszającą

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Dotacja została przyznana na okres do 31.12.2008

Cel pomocy: Uznane stowarzyszenie Verbond voor Eieren, Pluimvee en Konijnen vzw (VEPEK) informuje, że wykorzysta dotacje w celu świadczenia usług doradczych członkom gospodarstw rolnych związanych z produkcją pierwotną w sektorach drobiu i królików, w zakresie zdrowia zwierząt, bezpieczeństwa żywności, jakości żywności, dobrostanu zwierząt, problemów związanych z ochroną środowiska oraz kwestii związanych z gospodarką i kwestii technicznych związanych z hodowlą.

Pomoc jest realizowana zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. Pomoc spełnia warunki ustanowione w art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Art. 15 ust. 2 lit. c): dotyczy usług doradczych świadczonych przez strony trzecie — opłat za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama

Sektor(-y) gospodarki: Sektory hodowli zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips, 6e verdieping
Boulevard du Roi Albert II 35, boîte 40
B-1030 Brussel

Adres internetowy:

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/info/steun/eu.html>

Inne informacje: —

Jules Van LIEFFERINGE
Secretaris-generaal

Numer XA: XA 92/08

Państwo członkowskie: Belgia

Region: Vlaanderen

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Vlaamse Bedrijfspluimvee- en Konijnenhouders vzw

Podstawa prawna:

Decreet van 21 december 2007 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2008.

Koninklijk besluit van 2 juni 1998 betreffende de zoötechnische en genealogische voorschriften voor de verbetering en de instandhouding van de pluimvee- en konijnenrassen.

Ministerieel besluit van 17 maart 2005 houdende de erkenning en subsidiëring van organisaties in het kader van de aanmoediging en de verbetering van de pluimvee- en konijnenfokkerij

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:
10 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Maksymalna intensywność pomocy wynosi 100 % wszystkich kosztów dotyczących usług doradczych świadczonych przez strony trzecie — opłat za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama

Data realizacji: Pomoc będzie można przyznać od 1 marca i najwcześniej 15 dni po jej zgłoszeniu.

Pomoc można przyznać na mocy decyzji wykonawczych wydawanych co roku. Należy sporządzić projekt decyzji wykonawczej. W decyzji należy ująć klauzulę zawieszającą

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Dotacja została przyznana na okres do 31.12.2008

Cel pomocy: Uznane stowarzyszenie Vlaamse Bedrijfspluimvee- en Konijnenhouders vzw (VBPKH) informuje, że wykorzysta dotacje w celu świadczenia usług doradczych gospodarstwom rolnym związanym z produkcją pierwotną w sektorach drobiu i królików w zakresie ustawodawstwa dotyczącego uznania wyspecjalizowanych przedsiębiorstw drobiowych, wyników ras królików oraz identyfikacji i rejestracji przedsiębiorstw, chorób drobiu, odpadków.

Pomoc jest realizowana zgodnie z art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. Pomoc spełnia warunki ustanowione w art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Art. 15 ust. 2 lit. c): dotyczy usług doradczych świadczonych przez strony trzecie — opłat za usługi, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa, takimi jak: rutynowe usługi doradztwa podatkowego, regularne usługi prawne czy reklama

Sektor(-y) gospodarki: Sektory hodowli zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips, 6e verdieping
Koning Albert II laan, 35, bus 40
B-1030 Brussel

Adres internetowy:

<http://www2.vlaanderen.be/ned/sites/landbouw/info/steun/eu.html>

Inne informacje: —

Jules Van LIEFFERINGE
Secretaris-generaal

Numer XA: XA 94/08

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Lombardia

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Misure regionali straordinarie di sostegno degli allevamenti suinicoli colpiti o „sospetti di contaminazione” dalla malattia vescicolare dei suini — Indennizzi per mancato reddito

Podstawa prawna:

- Deliberazione della Giunta regionale della Lombardia n. 6395 del 27 dicembre 2007 „Misure regionali straordinarie di sostegno degli allevamenti suinicoli colpiti o sospetti di contaminazione „dalla malattia vescicolare dei suini”.
- Legge regionale 7 febbraio 2000, n. 7, „Norme per gli interventi regionali in agricoltura”, art. 17 „interventi sugli abbandoni ed abbattimenti”.
- Decreto della D.G. Sanità 26 giugno 2007 n. 6929 „Ulteriori misure straordinarie per prevenire la diffusione della malattia vescicolare del suino in Lombardia”, punto 5 del Capo I (Norme generali) relativo alle dotazioni minime di biosicurezza negli allevamenti.
- Decreto della D.G. Sanità 27 agosto 2007 n. 9348 „Sostituzione dell'allegato 2 del D.D.S n. 8064 del 19 luglio 2007. Ulteriori misure straordinarie per prevenire la diffusione della malattia vescicolare del suino”.
- Provvedimento della D.G. Sanità prot. H1.2007.0046390 del 29 ottobre 2007 „Malattia vescicolare dei suini — intervento straordinario”

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 10 mln EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Do 100 %

Data realizacji: Począwszy od dnia publikacji numeru rejestacyjnego wniosku o wyłączenie na stronie internetowej Komisji — Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31.12.2008

Cel pomocy: Rekompensaty z tytułu strat spowodowanych chorobą epizootyczną.

Podstawę prawną stanowi art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Przewidziana jest pomoc w zakresie zrekompensowania strat dochodów spowodowanych wymogiem likwidacji lub uboju zwierząt z powodu ich nadmiernego śłóczenia w celu zapewnienia dobrostanu zwierząt lub zapobieżenia rozprzestrzenianiu się choroby.

Okresy zawieszenia działalności ze względów sanitarnych przez gospodarstwo prowadzące hodowlę oraz liczbę zwierząt obecnych i ubitych określa się na podstawie zaświadczeń wystawionych przez właściwe dla danego terytorium organy ds. zdrowia publicznego.

Utrata dochodów będzie określana w różny sposób w przypadku gospodarstw w strefie likwidacyjnej (2 km od ognisk choroby), w których miały miejsce ubój zwierząt i zawieszenie działalności, oraz w przypadku gospodarstw w strefie buforowej (od 2 do 3 km od ognisk choroby), w której obowiązuje zakaz przemieszczania zwierząt, co pociąga za sobą zwiększone koszty utrzymania oraz obniżenie wartości handlowej zwierząt.

Zatem:

- w przypadku gospodarstw, w których miały miejsce przypadki zachorowań lub podejrzewanych o zakażenie, znajdu-

jących się w wewnętrznej części (w obrębie 2 km) strefy ochronnej (likwidacyjnej) rekompensata zostanie przyznana za okres przestoju zarządzanego przez właściwe organy ds. zdrowia publicznego oraz maksymalnie za 6 miesięcy. W przypadku gospodarstw hodowlanych rekompensata zostanie przyznana za cały okres zawieszenia działalności zarządzanego przez organy ds. zdrowia publicznego. W przypadku gospodarstw zajmujących się tuczem rekompensata zostanie przyznana na podstawie liczby dni zawieszenia działalności (począwszy od 30-tego dnia rozpoczęcia okresu przestoju) przy pomocy marży brutto według FADN,

- w przypadku gospodarstw znajdujących się w zewnętrznej części (od 2 do 3 km) strefy ochronnej zwierzęta reprodukcyjne nie będą liczone, a okres, w czasie którego obowiązywał zakaz przemieszczania zwierząt, zostanie uznany jedynie w odniesieniu do potencjalnie niesprzedanych zwierząt. W przypadku gospodarstw działających w cyklu zamkniętym lub zajmujących się tuczem pomoc kwalifikowalną ustala się na podstawie rzeczywistej utraty wartości handlowej. W przypadku gospodarstw działających w cyklu otwartym zostanie wykorzystana ta sama metoda obliczeniowa, ale liczba dni obowiązkowego zakazu przemieszczania się będzie liczona od 30-tego dnia umieszczenia w strefie ochronnej. Jeżeli gospodarstwo musi przeprowadzić ubój i likwidację zwierząt z powodu ich nadmiernego śłóczenia w celu zapewnienia dobrostanu zwierząt lub zapobieżenia rozprzestrzenianiu się choroby (zgodnie z ustaleniami właściwych organów ds. zdrowia publicznego), przyznaje się wsparcie w oparciu o wartość rynkową (według tabeli ISMEA) oraz zwrot kosztów uboju i likwidacji zwierząt.

Wartość wsparcia oblicza się na podstawie danych strukturalnych i wskaźników ekonomicznych pochodzących z sieci FADN i opublikowanych przez INEA (Istituto Nazionale di Economia Agraria — Krajowy Instytut Gospodarki Rolnej) oraz na podstawie średnich cen krajowych ustalonych na potrzeby zwrotu kosztów zwierząt ubitych zgodnie z ustawą nr 218 z dnia 2 czerwca 1988 r., dotyczących tygodnia określonego w zarządzeniu właściwego organu ds. zdrowia publicznego

Sektor(-y) gospodarki: Gospodarstwa prowadzące hodowlę trzody chlewnej

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Regione Lombardia — Direzione generale agricoltura
Via Pola, 12/14
I-20124 Milano

Adres internetowy:

www.agricoltura.regione.lombardia.it

należy wejść na „Per saperne di più”, a następnie na „Aiuti di Stato”

Inne informacje: —

Dr.ssa Enrica GENNARI
Il Dirigente della Struttura Raccordo con le Politiche Nazionali e Comunitarie

Numer XA: XA 95/08

Państwo członkowskie: Belgia

Region: Vlaanderen

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Steun aan de controleorganisaties in de biologische productiemethode (productie)

Podstawa prawna:

Koninklijk Besluit van 17 april 1992 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen, artikel 8bis; gewijzigd bij het KB van 10 juli 1998 en 3 september 2000. (B.s. 20.5.2000).

Referentie: Belgisch staatsblad 20.5.2000, dossier nr. 1992-04-17/32

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Dotację w wysokości 58 000 EUR przyznano na następujące cele:

- 1) 18 000 EUR na dostarczanie danych w ramach sprawozdania, o którym mowa w art. 15 rozporządzenia (EWG) nr 2092/91;
- 2) 40 000 EUR na przeprowadzanie kontroli wyrwykowych, pobieranie próbek i przeprowadzanie analiz w pomieszczeniach producentów. Kwota ta przeznaczona jest bezpośrednio dla producentów i wynosi dla każdego z nich najwyżej 150 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Intensywność pomocy wynosi 100 %

Data realizacji: Program pomocy rozpocznie się 1.3.2008.

Pomoc można przyznać na mocy decyzji wykonawczych wydawanych co roku. Należy sporządzić projekt decyzji wykonawczej. W decyzji należy ująć klauzulę zawieszającą

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Pomoc w wysokości 58 000 EUR zostanie przyznana na działania przeprowadzone między 1.3.2008 i 31.12.2008

Cel pomocy: „Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości” w oparciu o art. 14 ust. 2 lit. e) rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 70/2001.

Wszystkie koszty związane są z obowiązkowymi kontrolami produkcji ekologicznej podejmowanymi przez zatwierdzone organy kontroli w imieniu właściwych władz.

Kwalifikowalne są następujące koszty:

- 1) koszty poniesione przez zatwierdzone organy kontrolujące produkcję ekologiczną z tytułu dostarczania danych właści-

wych pod względem formy i treści w ramach sprawozdania wymienionego w art. 15 rozporządzenia (EWG) nr 2092/91;

- 2) koszty poniesione przez zatwierdzone organy kontrolujące produkcję ekologiczną z tytułu podejmowania kontroli wyrwykowych, pobierania próbek i przeprowadzania analiz;
- 3) koszty poniesione przez zatwierdzone organy kontrolujące produkcję ekologiczną w wyniku tego środka, między innymi z tytułu dodatkowego obciążenia administracyjnego i zmian w księgowości.

Celem pomocy jest wspieranie rolnictwa ekologicznego poprzez zwracanie kosztów kontroli.

Dalsze wyjaśnienia dotyczące zapytania Komisji odnoszącego się do kosztów, o których mowa w pkt 1, zawarte są poniżej.

Na mocy art. 15 rozporządzenia (EWG) nr 2092/91 Komisja co roku zwraca się o sprawozdanie z nadzoru produkcji ekologicznej zawierające dane dotyczące produkcji ekologicznej (obszar roślin uprawnych, ilość zwierząt, ilość przeprowadzonych kontroli i analiz, ilość przedsiębiorstw wg kodu NACE itd.).

W celu sporządzenia szczegółowego sprawozdania od 2005 r. władze Flandrii nakładają na organy kontroli dodatkowe wymogi.

Ponieważ oczekuje się, że zatwierdzone organy kontroli dostarczą co najmniej te dane, które wymagane są na mocy art. 15, w formie określonej przez organy krajowe, przewidziana kwota 18 000 EUR zostanie rozdzielona pomiędzy te organy kontroli. Kwota ta stanowi pokrycie kosztów poniesionych ze względu na zmiany, jakie organy te musiały wprowadzić do swoich systemów informatycznych, oraz na dodatkowe obciążenie administracyjne wynikające z gromadzenia wymaganych danych.

Aby uniknąć dodatkowego obciążenia i kosztów dla producentów, kwota ta zostanie wypłacona organom kontroli

Sektor(-y) gospodarki: Rolnictwo ekologiczne

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Departement Landbouw en Visserij
Duurzame Landbouwontwikkeling
Ellips, 6e verdieping
Koning Albert II laan 35, bus 40
B-1030 Brussel

Adres internetowy:

<http://www2.vlaanderen.be/landbouw/nieuws/07/1003.html>.

Inne informacje: Bez tej pomocy organy krajowe nie byłyby w stanie przedstawić Komisji szczegółowego sprawozdania.

Bez tej pomocy rolnicy z Flandrii prowadzący produkcję ekologiczną znajdowałiby się w gorszej sytuacji w stosunku do rolników z innych państw członkowskich ze względu na dodatkowe kontrole, pobieranie próbek i przeprowadzanie analiz

Jules Van LIEFFERINGE
Secretaris-generaal